

# Mešni ventili

## Serija 610 – 6370



### Asortiman proizvoda

Serija 610      Trokraki mešni ventil sa sektorskim opturatorom, navojni  
 Šifra 637042    Aktuator za mešne ventile  
 Šifra 637044    Aktuator za mešne ventile

### Funkcija

Mešni ventili regulišu temperaturu vode u sistemu centralnog grejanja, mešanjem izlazne vode iz bojlera sa povratnom vodom iz sistema, čime se dobija željena temperaturna protoka u sekundarnom krugu. Mogu da budu na motorni pogon u kombinaciji sa regulatorom da bi se topla voda slala korisnicima prema stvarno potrebnim opterećenjima.

### Referentna dokumentacija

- Tehničko uputstvo H0006621      Mešni ventili
- Tehničko uputstvo 18057      Digitalni regulator za klimatizaciju OPTIMISER®
- Tehničko uputstvo      Digitalni regulator sa sinoptičkim dijagramom



veličine DN 15 (Rp 1/2") – DN 50 (Rp 2") F  
 napajanje 230 V, kontrolni signal u tri tačke  
 napajanje 24 V, kontrolni signal 0–10

### Tehničke specifikacije

#### Materijali

Telo: mesing EN 12165 CW617N  
 Regulaciona osovina i rotor: mesing EN 12165 CW617N  
 Kontrolna kapa: PA6-GF30  
 Indikator položaja: aluminijum  
 Zaptivke: EPDM, FKM

#### Radne karakteristike

Fluid: voda, rastvori glikola  
 Maks. procenat glikola: 50 %  
 Maksimalni radni pritisak: 10 bara  
 Maksimalni diferencijalni pritisak: 1 bar (mešanje)  
 Raspon radne temperature: 5–110 °C  
 Curenje ( $\Delta p = 1$  bar):  $\leq 0,5\%$  Kvs  
 Priključci: Rp 1/2" – Rp 2" (EN 10226-1)

#### Aktuatori

Napajanje električnom energijom: 230 V – 50 Hz (šifra 637042)  
 24 V (AC)/(DC) (šifra 637044)

Regulacioni signal: 3 tačke (šifra 637042)  
 0–10 V, 0(4)–20 mA, 0–5 V, 5–10 V (šifra 637044)

Povratni signal: 0–10 V (šifra 637044)  
 Potrošnja el. energije: 3 VA (šifra 637042)  
 2 W (šifra 637044)

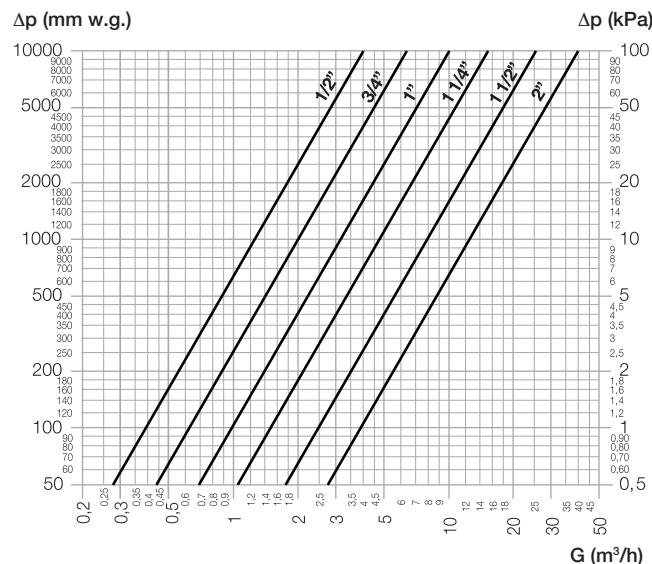
Klasa zaštite: IP 44  
 Vreme rada (90°): 150 s (šifra 637042)  
 75 s (šifra 637044)

Maksimalni obrtni momenat: 5 Nm  
 Dužina kabla za napajanje: 1,5 m

Tip kabla: H03V2V2-F 3x0,75 mm<sup>2</sup> (šifra 637042)  
 FRR12 4x0,5 mm<sup>2</sup> (šifra 637044)

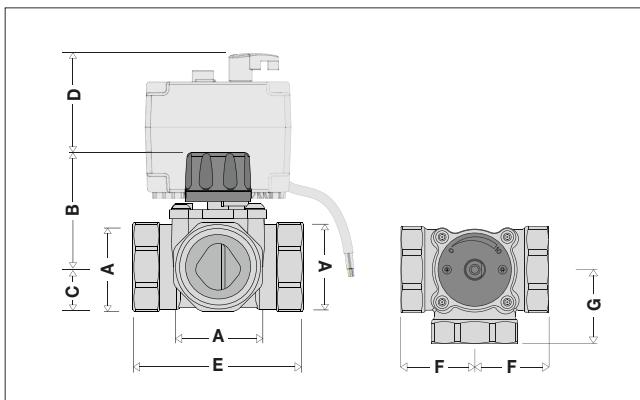
Raspon sobne temperature: 0–55 °C  
 Maksimalna relativna ambijentalna vлага: 80 %

### Hidrauličke karakteristike



$\emptyset$	Rp 1/2"	Rp 3/4"	Rp 1"	Rp 1 1/4"	Rp 1 1/2"	Rp 2"
$Kv$ (m <sup>3</sup> /h)	4	6,3	10	15	25	40

## Dimenziije



Kod	A	B	C	D	E	F	G	Masa sa aktuatorom (kg)
<b>610400</b>	Rp 1/2"	61	17,5	72	72	36	36	0,9
<b>610500</b>	Rp 3/4"	61	18,5	72	72	36	36	1,0
<b>610600</b>	Rp 1"	61	20,5	72	82	41	41	1,1
<b>610700</b>	Rp 1 1/4"	64	24,5	72	94	47	47	1,4
<b>610800</b>	Rp 1 1/2"	71	29,5	72	106	53	53	2,0
<b>610900</b>	Rp 2"	73	35,0	72	120	60	60	2,7

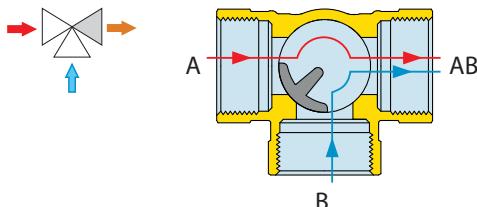
## Princip rada

Ventili serije 610 imaju sektorske opturatore i mogu da imaju različite konfiguracije, zavisno od smera protoka među tri priključka.

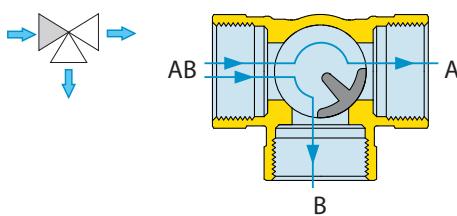
Ako ventil ima dva ulaza i jedan izlaz, naziva se **mešnim ventilom**.

U ovoj konfiguraciji položaj opturatora varira ulazne protoke od priključaka A i B koji se spajaju u jedan izlazni protok kroz zajednički priključak AB.

To omogućava regulaciju procenta mešanja ulaznih protoka, od protoka potpuno kroz priključak A do protoka potpuno kroz priključak B. U ovom slučaju međupoložaji opturatora određuju procenat mešanja ulaznih protoka.



Ako ventil ima jedan ulaz i dva izlaza, naziva se **ventilom za usmeravanje protoka (razvodni)**. U tom režimu rada protok iz zajedničkog priključka AB se usmerava u priključke A ili B. U ovom slučaju međupoložaji opturatora određuju precizan odnos podele između dva priključka.



## Konstrukcioni detalji

### Upotreba na visokoj temperaturi

Materijal tela, unutrašnje komponente i EPDM zaptivke omogućavaju upotrebu mešnih ventila serije Caleffi 610 u sistemima grejanja sa temperaturama do 110 °C.

### Mogućnost motorizacije

Mešni ventili Caleffi serije 610 imaju ručnu dugmad, ali mogu da budu i motorizovani pomoću aktuatora šifri 637042 i 637044.

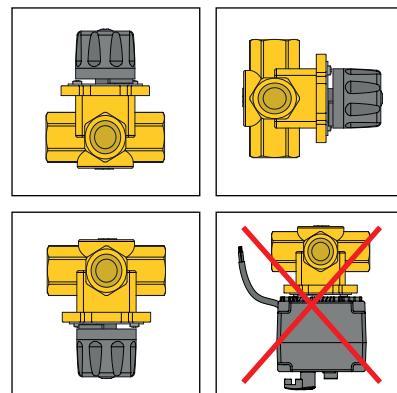
### Nizak pokretni momenat

Mešni ventili serije 610 su namenjeni smanjenju unutrašnjeg trenja između tela ventila i regulacionog uredaja. To znači da je za okretanje unutrašnjeg sektora potreban samo mali pokretni moment. Zato aktuatori troše malo električne energije.

## Instalacija

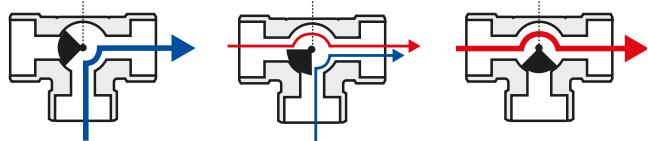
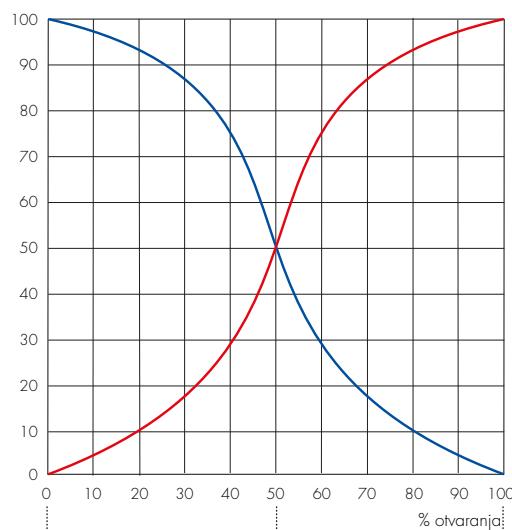
Mešni ventili serije 610 bez aktuatora mogu da se instaliraju u bilo kom položaju.

Ako postoji aktuator, ne sme se instalirati sa osovinom okrenutim prema dole.



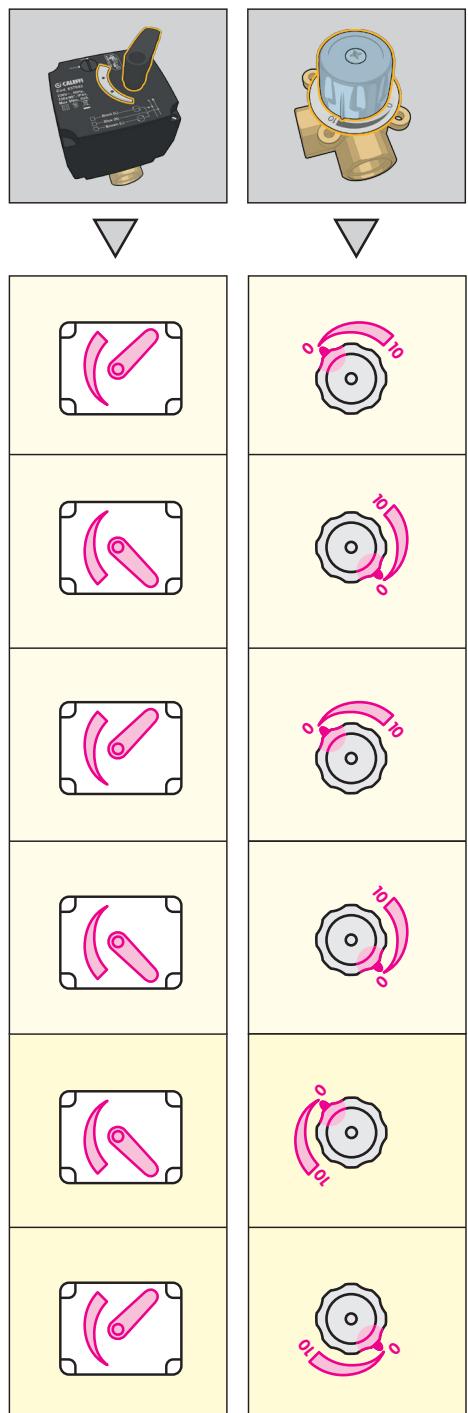
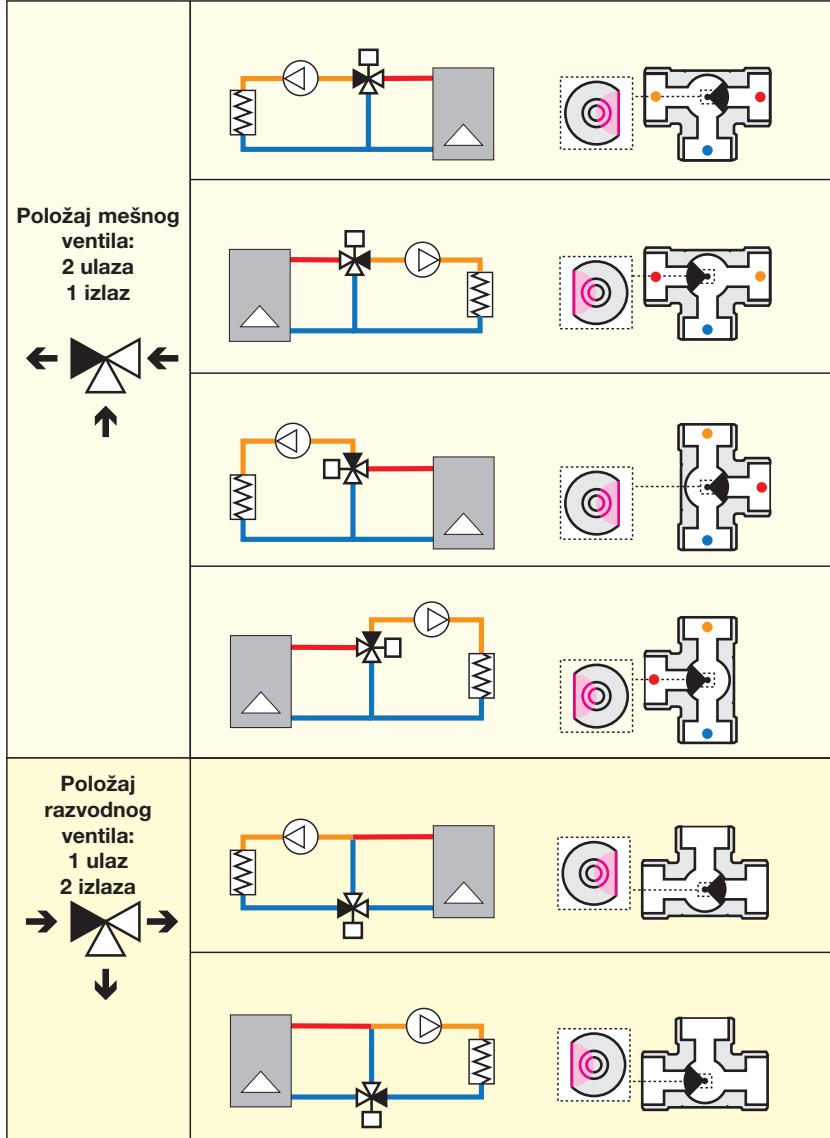
## Karakteristike regulacije

% protoka

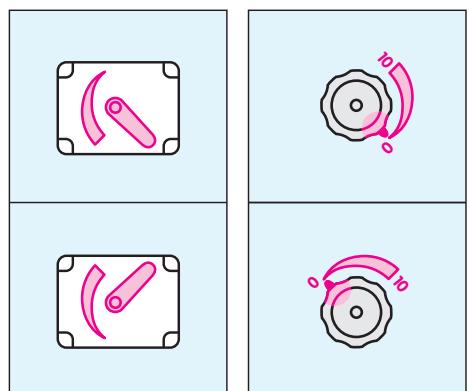
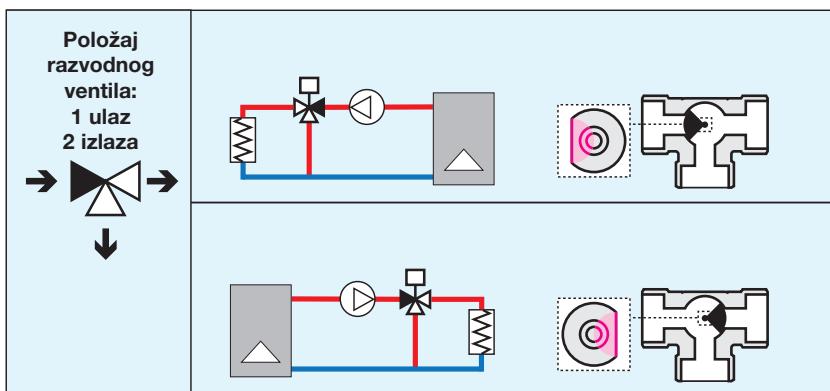


## Konfiguracije

### MEŠNI KRUG (regulacija temperature)

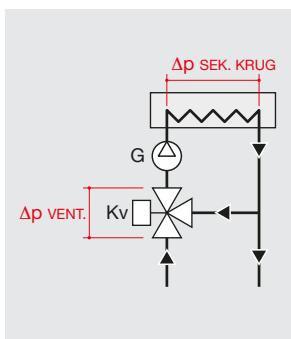


### RAZVODNI KRUG (regulacija protoka)



## Dimenzionisanje cirkulacionog kruga

### Tipični dijagram



U mešnom krugu sekcija iznad trokrakog ventila je obično zona sa zanemarivim  $\Delta p$  (i obično postoji hidraulični separator). Zato do najvećeg pada pritiska dolazi zbog trokrakog ventila, što ga čini glavnim regulatorom. Dakle, proračun dimenzija trokrakog ventila se može izvršiti uzimajući u obzir prihvatljiv pad pritiska za pumpu sekundarnog kruga, što indikativno može da bude od 5% do 15% pada pritiska u sekundarnom krugu:

$$\Delta p_{VENT.} \cong 0,05 - 0,15 \cdot \Delta p_{sekundarno}$$

Izražavanje pada pritiska kao funkcije protoka  $G$  i koeficijenta protoka  $Kv$  daje odnos za proračun dimenzija ventila:

$$Kv = 0,25 - 0,45 \frac{G}{\sqrt{100 \cdot \Delta p_{sekundarno}}}$$

gde je:  $G = \text{protok, l/h}$

$\Delta p_{sekundarno} = \text{pad pritiska svih komponenata u sekundarnom krugu, osim ventila, kPa}$

$Kv = \text{koeficijent protoka ventila, m}^3/\text{h}$

Alternativno, goreopisani kriterijumi za proračun dimenzija mogu da se prikažu grafički na specifičnim dijagramima: svaka linija u boji odgovara izabranoj veličini ventila sa hidrauličnim karakteristikama koje su optimalne za projektne podatke.

### Primer

Dimenzije trokrakog ventila za mešni krug u panelnom sistemu grejanja sa sledećim karakteristikama:

- Projektni protok:  $G = 2.000 \text{ l/h}$
- Pad pritiska u sekundarnom krugu:  $\Delta p_{sekundarno} = 23 \text{ kPa}$

### Analitički metod:

Određivanje koeficijenta protoka  $Kv$  mešnog ventila:

$$Kv_{MIN} = 0,25 \cdot 2000 / \sqrt{100 \cdot 23} = 10,4 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Kv_{MAX} = 0,45 \cdot 2000 / \sqrt{100 \cdot 23} = 18,8 \text{ m}^3/\text{h}$$

Na osnovu toga, izabran je ventil  $1 \frac{1}{4}$ ' sa koeficijentom  $Kv$  od  $15 \text{ m}^3/\text{h}$

$\emptyset$	Rp 1/2"	Rp 3/4"	Rp 1"	Rp 1 1/4"	Rp 1 1/2"	Rp 2"
$Kv (\text{m}^3/\text{h})$	4	6,3	10	15	25	40

Pad pritiska u ventili je:

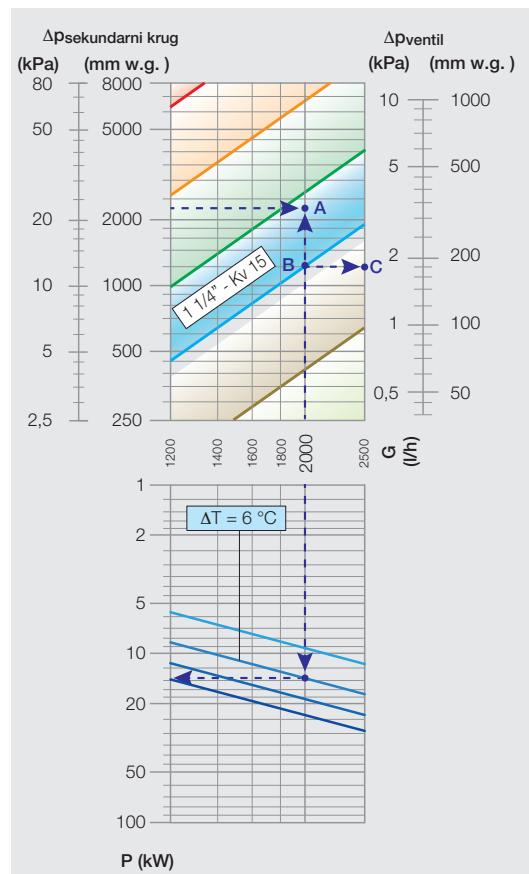
$$\Delta p_{VENT.} = (0,01 \cdot G/Kv)^2 = (0,01 \cdot 2000/15)^2 = 1,8 \text{ kPa}$$

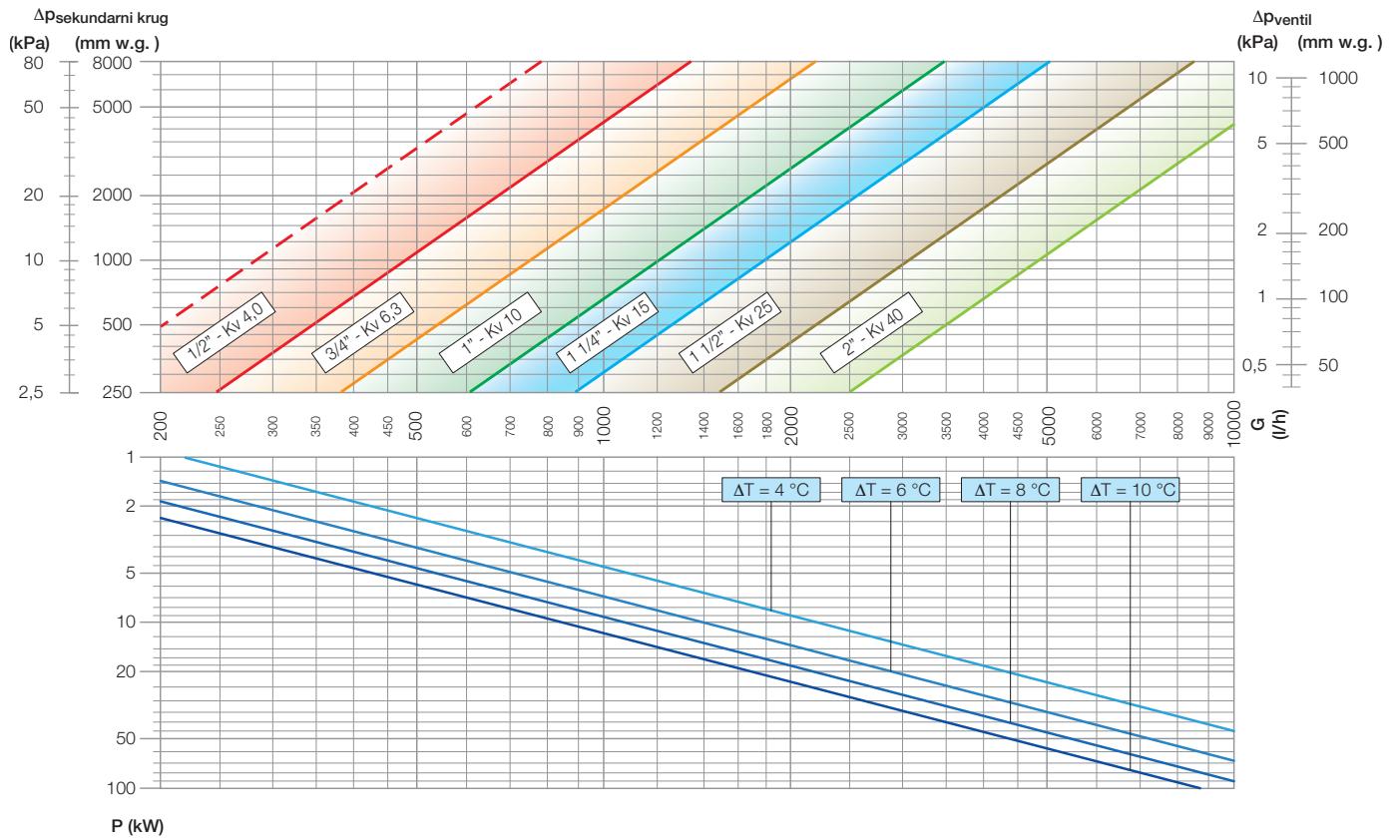
### Grafički metod:

Alternativno se mogu upotrebiti bočni grafikoni.

Presecanjem krive protoka  $G$  sa padom pritiska  $\Delta p_{sekundarno}$  daje tačku A, koja se nalazi unutar raspona za ventil od  $1 \frac{1}{4}$ '. Pad pritiska u ventili se može dobiti počevši od tačke B (gde protok  $G$  preseca krivu za izabrani ventil) i očitavanjem odgovarajuće vrednosti u tački C na odgovarajućoj osi.

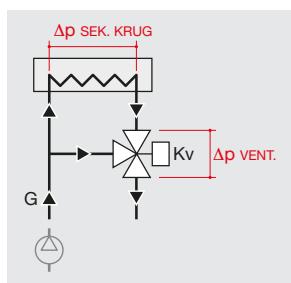
Razmenjena snaga može se dobiti i iz grafikona ispod izabranoj grafikonu. U ovom primeru, uz pretpostavku da je razlika temperature  $6^\circ\text{C}$ , možemo da procenimo snagu od  $13,9 \text{ kW}$  na osnovu projektnog protoka od  $2000 \text{ l/h}$ .





## Proračun dimenzija razvodnog kruga

### Tipični dijagram



U ova dva slučaja kruga dvokraki ili trokraki razvodni ventil reguliše protok kroz sekundarni krug. U tim slučajevima važan je dobar autoritet koji se postiže proračunom dimenzija regulacionog ventila da bi se obezbeđilo da pad pritiska ne bude prenizak u poređenju sa onim u sekundarnom krugu. Preporučene vrednosti za brz proračun dimenzija možete izabrati uzimajući u obzir:

$$\Delta p_{VENT.} \approx 0,5 \div 1,0 \cdot \Delta p_{sekundarno}$$

Izražavanje pada pritiska kao funkcije protoka  $G$  i koeficijenta protoka  $Kv$  daje odnos za proračun dimenzija ventila:

$$Kv = 0,10 \div 0,15 \frac{G}{\sqrt{100 \cdot \Delta p_{sekundarno}}}$$

gde je:  $G$  = protok,  $l/h$

$\Delta p_{sekundarno}$  = pad pritiska svih komponenata u sekundarnom krugu, osim ventila,  $kPa$

$Kv$  = koeficijent protoka ventila,  $m^3/h$

Alternativno, goreopisani kriterijumi za proračun dimenzija mogu da se prikažu grafički na specifičnim dijagramima: svaka linija u boji odgovara izabranoj veličini ventila sa hidrauličnim karakteristikama koje su optimalne za projektne podatke.

### Primer

Proračun dimenzija trokrakog ventila za regulaciju snage izmenjivača topline sa sledećim karakteristikama:

- Kapacitet grejanja sekundarnog kruga:  $P = 50 \text{ kW}$
- Razlika temperature sekundarnog kruga:  $\Delta T = 10 \text{ }^{\circ}\text{C}$
- Pad pritiska u sekundarnom krugu:  $\Delta p_{sekundarno} = 30 \text{ kPa}$

### Analitički metod:

Određivanje nominalnog protoka iz snage i razlike temperature:

$$G = P \cdot 860 / \Delta T = 50 \cdot 860 / 10 = 4300 \text{ l/h}$$

Određivanje koeficijenta protoka  $Kv$  razvodnog ventila:

$$Kv_{MIN} = 0,10 \cdot 4300 / \sqrt{100 \cdot 30} = 7,9 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Kv_{MAX} = 0,15 \cdot 4300 / \sqrt{100 \cdot 30} = 11,8 \text{ m}^3/\text{h}$$

Na osnovu toga, izabran je ventil 1" sa koeficijentom  $Kv$  od  $10 \text{ m}^3/\text{h}$ .

$\emptyset$	Rp 1/2"	Rp 3/4"	Rp 1"	Rp 1 1/4"	Rp 1 1/2"	Rp 2"
$Kv (\text{m}^3/\text{h})$	4	6,3	10	15	25	40

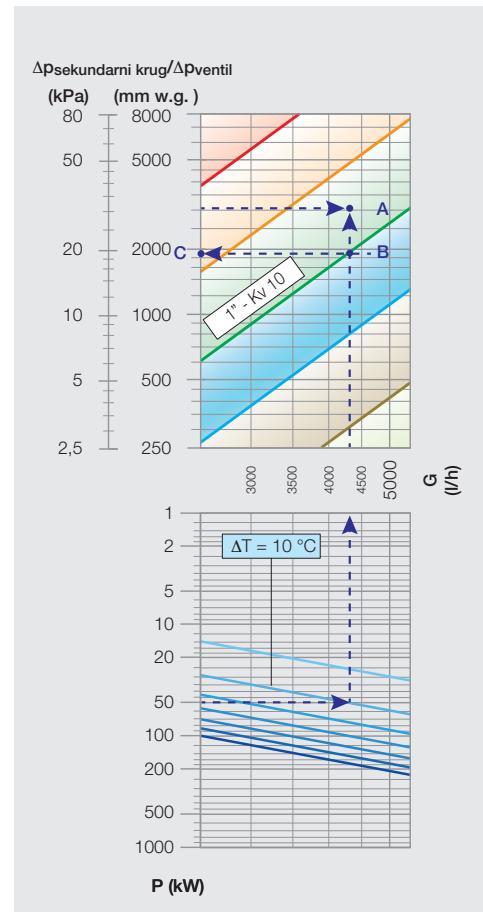
Pad pritiska u ventili je:

$$\Delta p_{VENT.} = (0,01 \cdot G/Kv)^2 = (0,01 \cdot 4300/10)^2 = 18,5 \text{ kPa}$$

Za izabrani razvodni ventil autoritet se može izračunati pomoću specifične formule:

$$a = \Delta p_{VENT.} / (\Delta p_{VENT.} + \Delta p_{sekundarno})$$

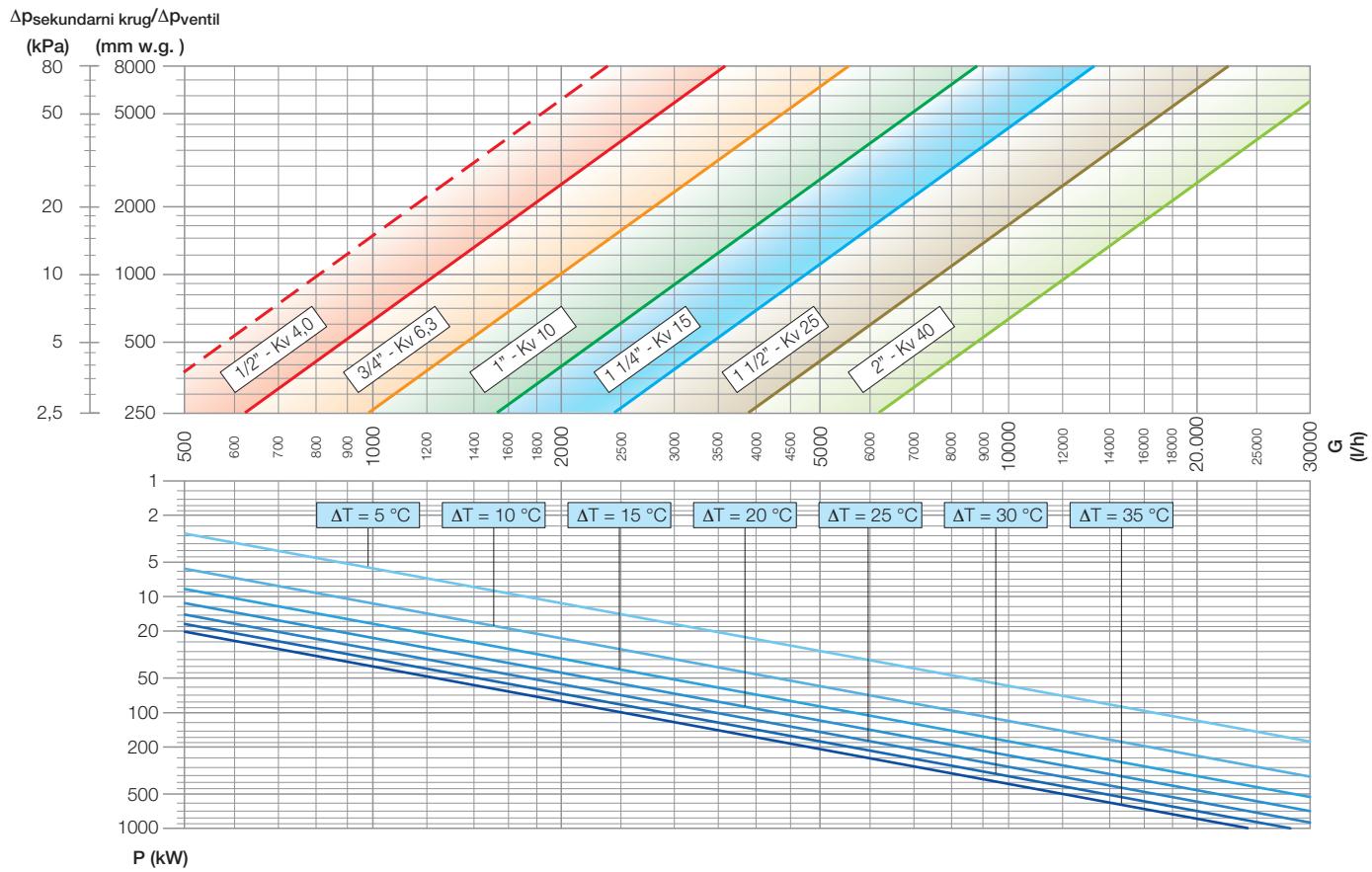
$$a = 18,5 / (18,5 + 30) = 0,38$$



### Grafički metod:

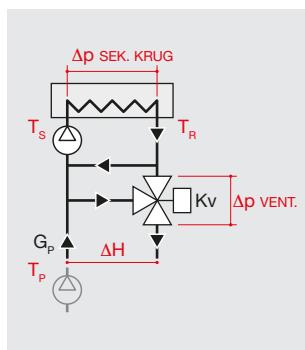
Projektovani protok možete dobiti iz grafikona ispod grafikona sa proračunom dimenzija tako što ćete pronaći tačku sa kapacitetom grejanja od  $50 \text{ kW}$  na liniji koja odgovara razlici temperature od  $10 \text{ }^{\circ}\text{C}$ . Zatim pronađite tačku A koja odgovara padu pritiska  $\Delta p_{sekundarno}$  u rasponu za izabrani ventil 1".

Pad pritiska u ventili se može dobiti iz tačke B (gde protok  $G$  preseca izabranoj krivu ventila) i očitavanjem odgovarajuće vrednosti u tački C na istoj osi.



## Proračun dimenzija za recirkulacioni krug

### Tipični dijagram



U recirkulacionom krugu by-pass vod razdvaja sekundarni krug od primarnog kruga u kom je instaliran trokraki ventil. Pored toga, ovaj krug mora uvek da ima pumpu iznad ventila da bi mogao da funkcioniše. Kod određivanja dimenzija treba uzeti u obzir odgovarajući autoritet ventila da bi se obezbedila efektivna regulacija temperature protoka u sekundarni krug. Pad pritiska u ventilu zato ne sme da bude prenizak u odnosu na dostupni napor  $\Delta H$  u krugu iznad ventila. Preporučene vrednosti za brz proračun dimenzija možete izabrati uzimajući u obzir:

$$\Delta p_{VENT} \cong 0,5 - 1,0 \cdot \Delta H$$

Izražavanje pada pritiska kao funkcije protoka  $G_p$  i koeficijenta protoka  $Kv_{VENT}$  daje odnos za proračun dimenzija ventila:

$$Kv = 0,10 - 0,15 \frac{G_p}{\sqrt{100 \cdot \Delta H}}$$

gde je:  $G_p$  = protok u primarnom krugu, l/h

$\Delta H$  = dostupni napor u krugu iznad ventila, kPa

$Kv$  = koeficijent protoka ventila,  $m^3/h$

Alternativno, goreopisani kriterijumi za proračun dimenzija mogu da se prikažu grafički na specifičnim dijagramima: svaka linija u boji odgovara izabranoj veličini ventila sa hidrauličnim karakteristikama koje su optimalne za projektne podatke.

### Primer

Određivanje dimenzija trokrakog ventila za temperature protoka za recirkulacioni krug sa sledećim karakteristikama:

- Temperatura protoka primarnog kruga:  $T_p = 70^\circ C$
- Temperatura protoka sekundarnog kruga:  $T_s = 50^\circ C$
- Kapacitet grejanja:  $P = 90 kW$
- Dostupni napor:  $\Delta H = 35 kPa$
- Temperatura na povratu:  $T_r = 45^\circ C$

### Analitički metod:

Određivanje razlike temperature u primarnom krugu:

$$\Delta T = T_p - T_r = 70 - 45 = 25^\circ C$$

Određivanje protoka u primarnom krugu:

$$G_p = P \cdot 860 / \Delta T = 90 \cdot 860 / 25 = 3096 l/h$$

Određivanje koeficijenta protoka  $Kv$  ventila:

$$Kv_{MIN} = 0,10 \cdot 3096 / \sqrt{100 \cdot 35} = 5,2 m^3/h$$

$$Kv_{MAX} = 0,15 \cdot 3096 / \sqrt{100 \cdot 35} = 7,8 m^3/h$$

Na osnovu toga, izabran je ventil 3/4" sa koeficijentom  $Kv$  od  $6,3 m^3/h$

$\emptyset$	Rp 1/2"	Rp 3/4"	Rp 1"	Rp 1 1/4"	Rp 1 1/2"	Rp 2"
$Kv (m^3/h)$	4	6,3	10	15	25	40

Pad pritiska u ventilu je:

$$\Delta p_{VENT} = (0,01 \cdot G_p / Kv)^2 = (0,01 \cdot 3096 / 6,3)^2 = 24,1 kPa$$

Za izabrani ventil autoritet se može izračunati pomoću specifične formule:

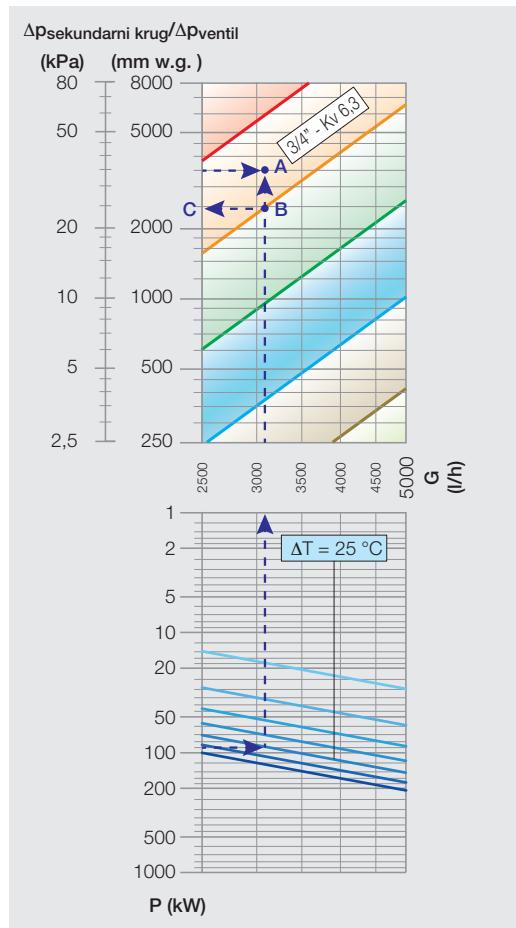
$$a = \Delta p_{VENT} / (\Delta p_{VENT} + \Delta p_{sekundarno})$$

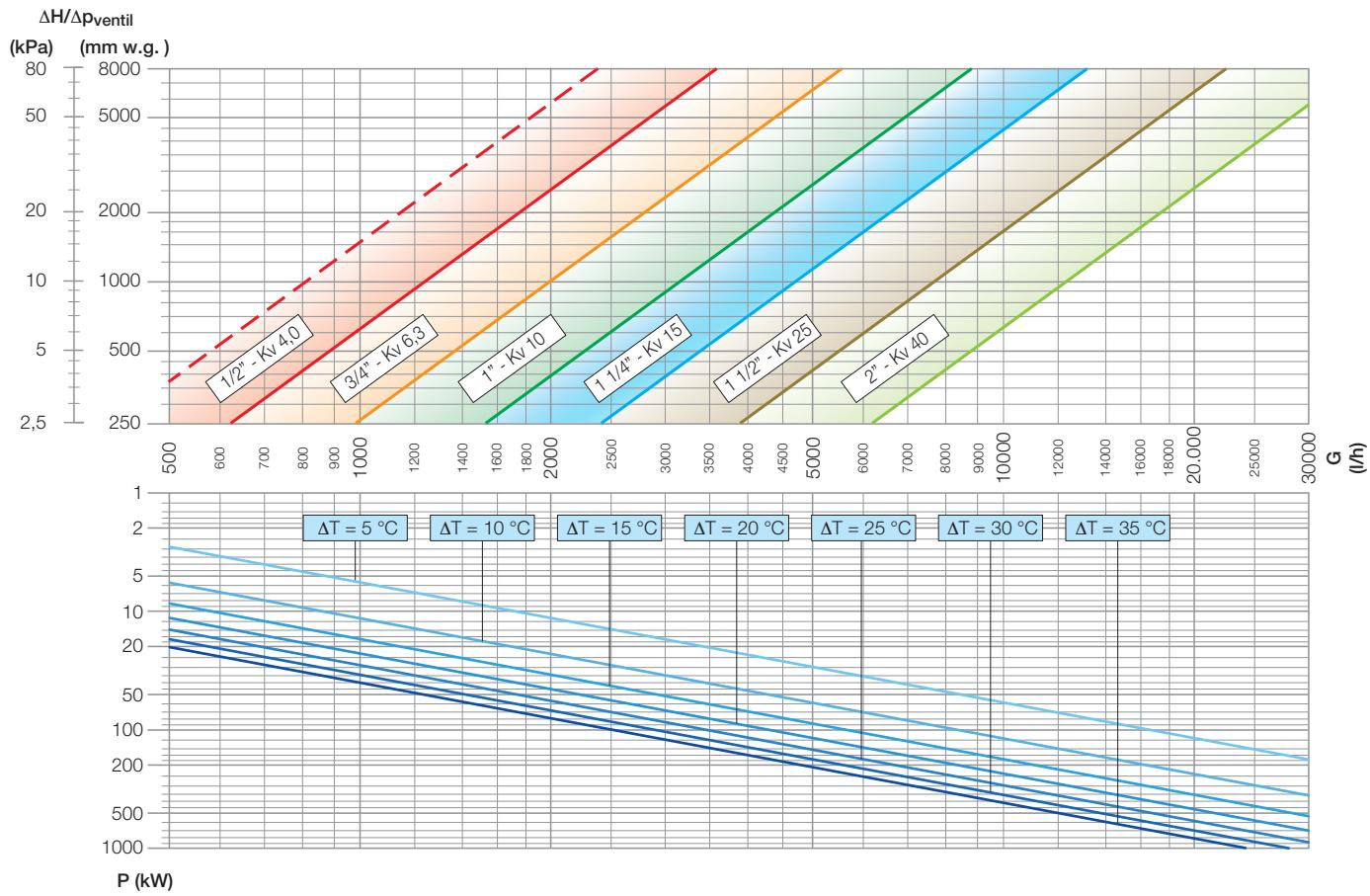
$$a = 24,1 / (24,1 + 35) = 0,40$$

### Grafički metod:

Projektovani protok možete dobiti iz grafikona ispod grafikona sa proračunom dimenzija tako što ćete pronaći tačku sa kapacitetom grejanja od  $90 kW$  na liniji koja odgovara razlici temperature od  $25^\circ C$ . Zatim pronađite tačku A koja odgovara padu pritiska  $\Delta H$  u rasponu za ventil od 3/4".

Pad pritiska u ventilu se može dobiti iz tačke B (gde protok  $G_p$  preseca izabrani ventil) i očitavanjem odgovarajuće vrednosti u tački C na istoj osi.





## Dijagrami ožičenja aktuatora

**6370**

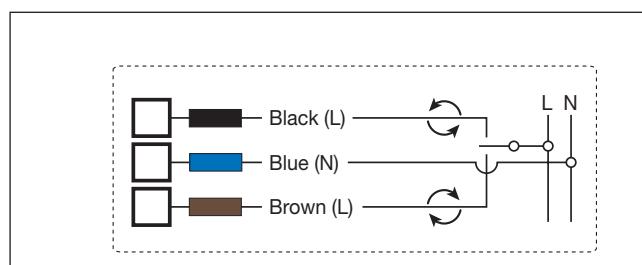
teh. broš. 01353



Aktuator za mešne ventile šifre 610.00 od 1/2" do 2".  
Napajanje električnom energijom: **230 V** – 50 Hz.  
Regulacioni signal: **u tri tačke**.  
Potrošnja el. energije: 6 VA.  
Klasa zaštite: IP 44.  
Rotacija 90°.  
Vreme rada: 150 s.  
Raspon sobne temperature: 0–55 °C.  
Raspon temperature skladištenja: -10–70 °C.  
Dužina kabla za napajanje: 1,5 m.



Kod	Napon V	Obrtni moment motora (Nm)
<b>637042</b>	230	5



**6370**

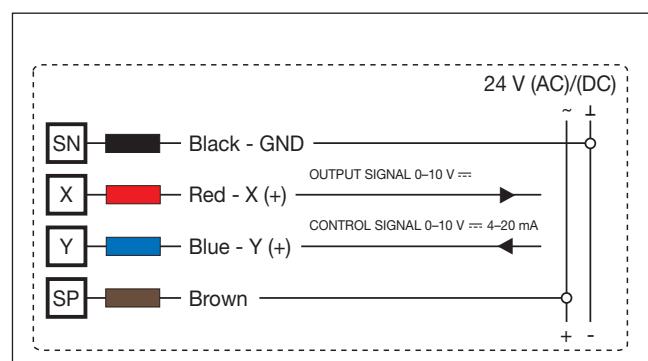
teh. broš. 01353



Aktuator za mešne ventile šifre 610.00 od 1/2" do 2".  
Napajanje električnom energijom: **24 V**.  
Regulacioni signal: **0–10 V**.  
Potrošnja el. energije: 6 VA.  
Klasa zaštite: IP 44.  
Rotacija 90°.  
Vreme rada: 75 s.  
Raspon sobne temperature: 0–55 °C.  
Raspon temperature skladištenja: -10–70 °C.  
Dužina kabla za napajanje: 1,5 m.



Kod	Napon V	Obrtni moment motora (Nm)
<b>637044</b>	24	5



## Dodatak oprema

**161**

Digitalni regulator sa funkcionalnim sinoptičkim dijagrame za grejanje i hlađenje sa uronskom sondom na razvodu i povratnom sondom Ø 6 mm PT1000 (džep treba izabrati zavisno od cevi). Opciona sonda za klimatizaciju.  
Raspon temperature podešavanja: 5–95 °C.  
Napajanje električnom energijom:  
230 V – 50/60 Hz.  
Regulacioni signal: u tri tačke.  
Klasa zaštite: IP 20 / EN 60529.  
Dužina kabla sonde: 1,5 m.



Kod

**161010**



**1520**

Digitalni regulator za klimatizaciju u kompletu sa kontaktnim sondama na razvodu i sondom spoljne temperature.  
Raspon podešavanja: 20–90 °C.  
Napajanje električnom energijom:  
230 V – 50/60 Hz.  
Regulacioni signal: u tri tačke.  
Klasa zaštite: IP 40.



Kod

<b>152001</b>	Sa 1 kanalom
<b>152002</b>	Sa 2 kanala
<b>152003</b>	Sa 3 kanala

**1520**

Digitalni temperaturni regulator za grejanje i hlađenje.  
U kompletu sa sondom temperature, Sonda spoljne temperature i sonda relativne vlažnosti.  
Napajanje električnom energijom:  
230 V – 50/60 Hz.  
Regulacioni signal: u tri tačke.  
Potrošnja el. energije: 5,5 VA.  
Klasa zaštite: IP 40.

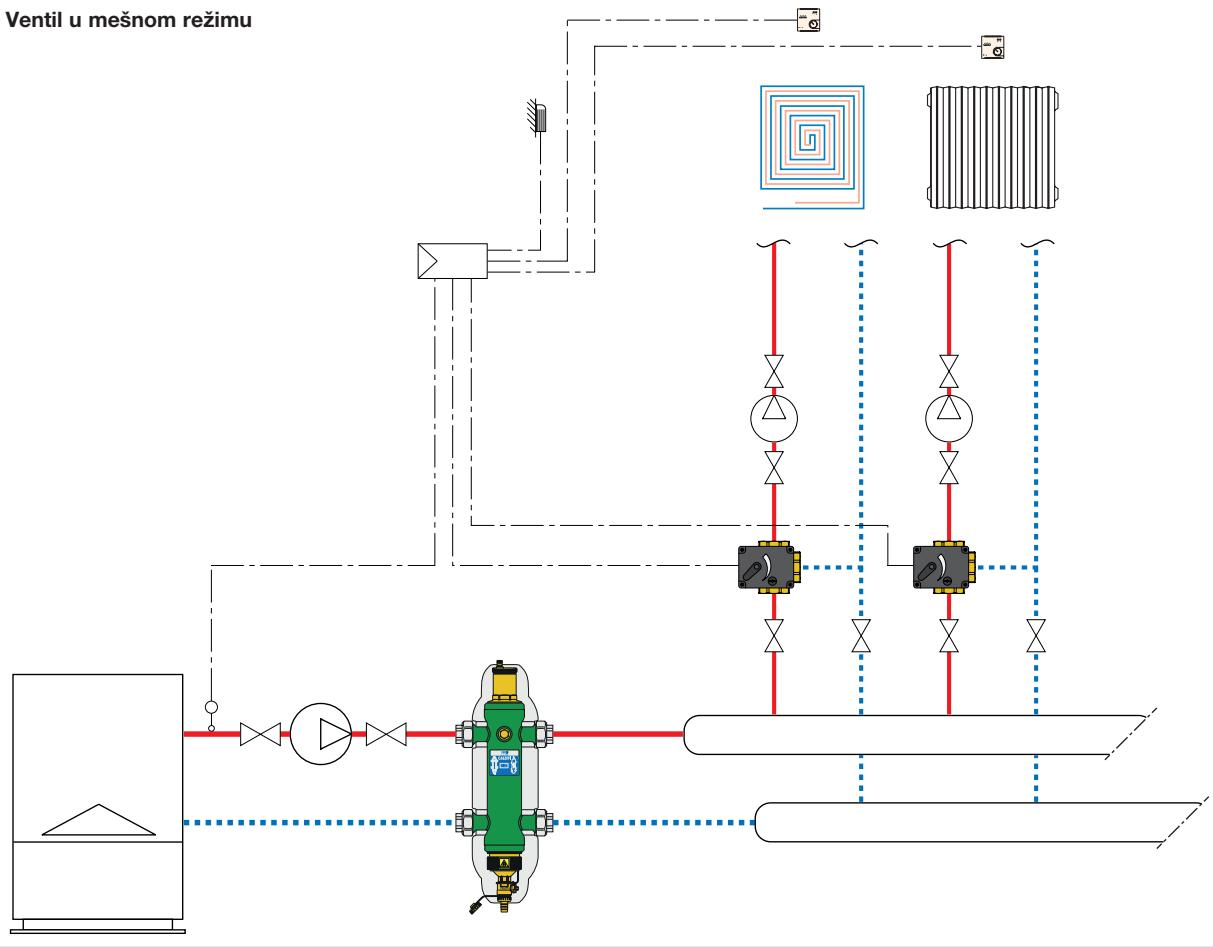


Kod

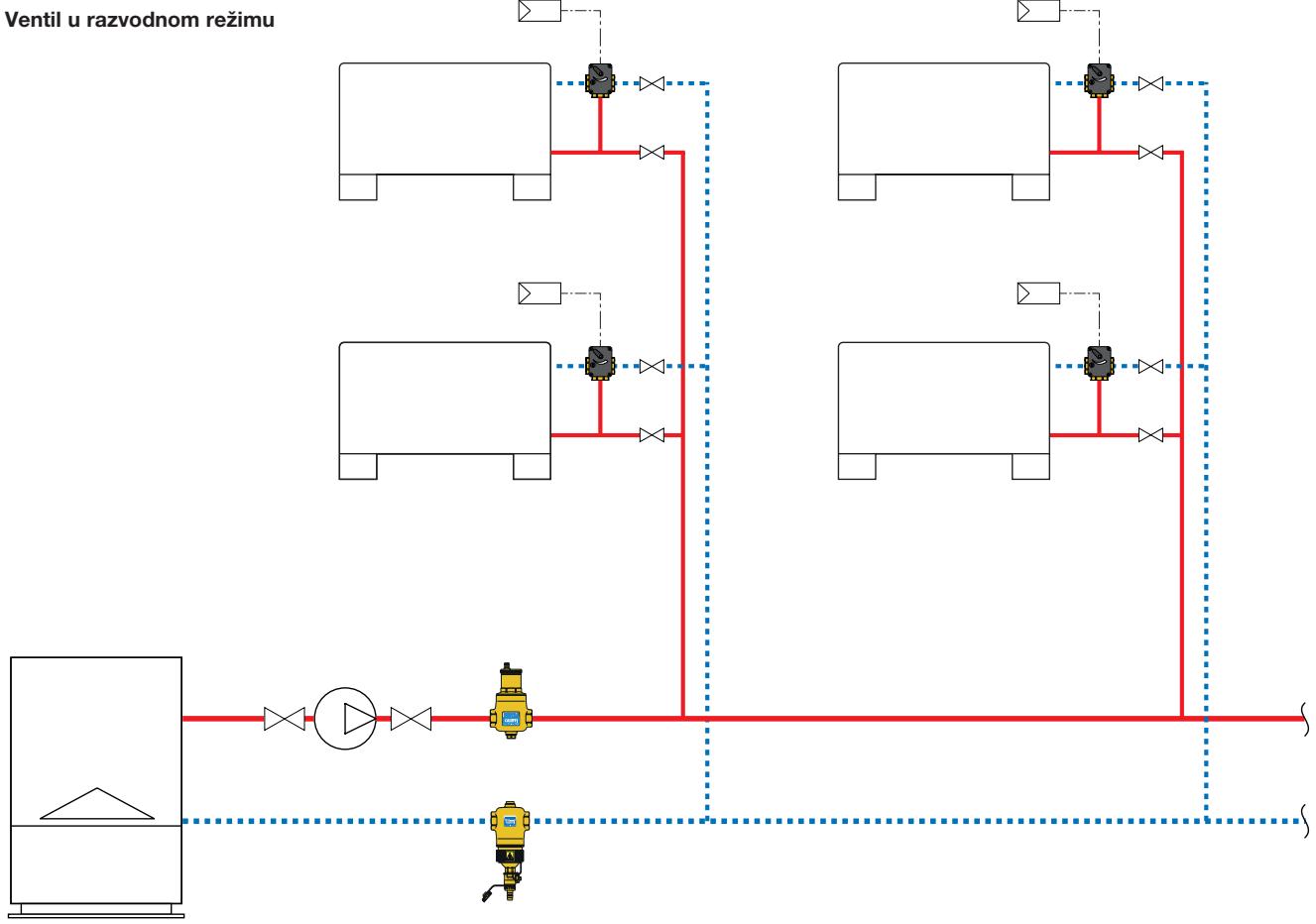
**152021** 1 kanal

## Šeme primene

### Ventil u mešnom režimu



### Ventil u razvodnom režimu



### Serija 610

Trokraki mešni ventil sa sektorskim optuatorom i ručnom regulacijom. Navojni priključci Rp 1/2" (Rp 1/2"-Rp 2"). Telo od mesinga. Kapa PA6-GF30. Zaptivke EPDM, FKM. Fluid: voda, rastvori glikola. Maks. procenat glikola 50%. Raspon radne temperature 5–110 °C. Maks. radni pritisak 10 bara. Maksimalni diferencijalni pritisak 1 bar u režimu mešanja (2 bara u razvodnom režimu). Curenje ( $\Delta p = 1$  bar): < 0,1 % Kvs. Može biti motorizovan.

### Kod 637042

Aktuator za mešne ventile šifre 610.00 od 1/2" do 2". Električno napajanje 230 V – 50 Hz. Regulacioni signal: u tri tačke. Potrošnja struje 6 VA. Klasa zaštite IP 44. Rotacija 90°. Vreme rada 150 s. Maksimalni obrtni moment 5 Nm. Dužina kabla za napajanje 1,5 m. Raspon ambijentalne temperature 0–55 °C; maksimalna vlaga: 80 %. Raspon temperature fluida 5–110 °C.

### Kod 637044

Aktuator za mešne ventile šifre 610.00 od 1/2" do 2". Električno napajanje 24 V (AC)/(DC). Regulacioni signal: 0–10 V, 0(4)–20 mA, 0–5 V, 5–10 V. Potrošnja el. energije 6 VA. Klasa zaštite IP 44. Rotacija 90°. Vreme rada 75 s. Maksimalni obrtni momenat 5 Nm. Dužina kabla za napajanje 1,5 m. Raspon ambijentalne temperature 0–55 °C; maksimalna vlaga: 80 %. Raspon temperature fluida 5–110 °C.

Zadržavamo pravo da unesemo promene i poboljšanja u proizvod i u pripadajuće podatke u ovom izdanju, u bilo kom trenutku i bez prethodnog obaveštenja.